



Газета ўзнагароджана  
Ганаровай граматай  
Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь

# Родная ніва

2000  
27  
МАЯ  
СУБОТА  
№ 41 (9528)

Заснавана ў красавіку 1918 года

Выпускнікі — 2000

## Хай свеціць зорка дабрыні і шчасця!

Пяшчотнае сонейка, радасныя дзіцячыя ўсмішкі, звычайная і ўсё ж — не будзённая школьная мітусня прыхарошвалі Дзень Апошняга Званка. На двары сярэдняй школы № 4 сабраліся настаўнікі, бацькі, бабулі, сябры — усе, каго не магло пакінуць абываковым гэтае хваляючае, незабыўнае свята.

Апладысментамі віталі выпускнікоў 2000 года, якія з'явіліся пад шчымлівымі гукі "Школьнага вальса". Іх у чацвёртай школе 19: 17 дзяўчат і 2 юнакоў. Разносіцца пошчак горна і пад барабаннай бой уносіцца Дзяржаўны сцяг Рэспублікі Беларусь. Намеснік дырэктара школы Алена Казлова абвясціла загад аб допуску да экзаменаў адзінаццацікласнікаў і дзевяцікласнікаў, адначасова пажадаўшы выпускнікам назаўсёды запомніць дзень 25 мая 2000 года.

З пранікнёнымі, душэўнымі словамі да моладзі звярнуліся дырэктар школы Канстанцін Шапецька, загадчык аддзела маладзёжных арганізацый райвыканкама Вячаслаў Ларыёнаў, ад імя бацькоў зычыў усяго шчаснага Валерый Андрэйкоў.

Вельмі цёпла гаварылі на свяце апошняга званка першыя настаўніцы Вольга Касперава і Ніна Ранчанка, якія на добры шлях падаравалі выпускнікам вершы і наказы, — па-мацярынску праўдзівыя і прасякнутыя глыбокім пачуццём.

— Не забывайце школу, сябруйце, вучыцеся пераадоля-

ваць цяжкія жыццёвыя рубяжы, — такой думкай пераклікаліся ўсе, хто звяртаўся да ўжо амаль дарослых, але ўсё роўна — дзяцей, якіх уперадзе чакаюць і школьныя, і самыя нечаканыя экзамены.

— Мы вас ніколі не падвядзем! — сур'ёзна так заяўлялі малышы-першакласнікі.

Класны кіраўнік Уладзімір Асмалоўскі, шчыра павіншаваўшы сваіх выхаванцаў са святам апошняга званка, увагу іх скіраваў на тое, каб ажыццявіліся іх надзеі і мары і каб узаемавыручка заўсёды крочыла з імі побач.

Было шмат кветак — цюльпанай, ландышаў, півоняў. Гучаў Дзяржаўны гімн Беларусі, ліліся чароўныя гукі Апошняга Званка. Нехта заплакаў. Вось і аблачынка аднекуль на небе з'явілася, але свята працягвалася.

Побач са мной разам з унучкай Леначкай, якой восенню ісці ў першы клас — настаўніца Антаніна Свідзёрская. Тут жа, у СШ № 4, працуе яе дачка Ірына. Пахвальная пераемнасць, і яна далёка не адзіная ў калектыве.

Канстанцін Шапецька ўручыў лепшым вучням і спартсменам школы граматы і дыпламы, не забываючы пры гэтым кожнаму сказаць "маладзец", "разумніца", "ідзі, радуй бацькоў".

У добры шлях, выпускнікі! Каб заўсёды радавалі вы сваіх блізкіх, каб напаткалі вы ў жыцці ўсё тое, што мы называем патэтным словам Шчасце.

М. ГЛУЗДОЎ.

## Лепшыя поля веснавога

Згодна справаздач гаспадарак у раённае ўпраўленне сельскай гаспадаркі і харчавання

### Птушкафабрыка

Ігнатаў Міхаіл Іванавіч, працуючы на трактары К-700 у аграгасце з культыватарам КЧ-5, 1 за шаснаццаць дзён падрыхтаваў 410 гектараў глебы, што складае 136 працэнтаў выканання нормы. За дзень культывіраваў у сярэднім па 25,6 гектара пры норме 18,8.

Гапееў Уладзімір Уладзіміравіч, працуючы на трактары МТЗ-1221 у аграгасце з плугам ПЛН-4-35 за восемнаццаць дзён узараў 173 гектара глебы, або выканаў норму на 160 працэнтаў. За дзень у сярэднім узорваў па 9,6 гектара пры норме 6 гектараў.

Сямёнаў Сяргей Пятровіч, працуючы на трактары МТЗ-82 у аграгасце з раскідвальнікам МВУ-6 унёс мінеральныя ўгнаенні на 954 гектарах. Штодня раскідваў іх на 56 гектарах пры норме 40, або працэнт яе выканання склаў лічбу 140.

Калесніцаў Аляксандр Сцяпанавіч, працуючы на трактары МТЗ-82 у аграгасце з сямейкай СПУ-6 пасеяў 485 гектараў зерневых. Штодня засяваў у сярэднім па 22 гектара пры норме 20, або выкананне складала 110 працэнтаў.

### Калгас "Рабочы"

Шпакаў Аляксандр Васільевіч, працуючы на трактары МТЗ-1221 у аграгасце з культыватарам АКШ-6, 0 пятнаццаць дзён на падрыхтоўцы глебы штодня рыхтаваў па 32 гектара пры норме 26, або выконваў яе на 123 працэнты.

Марозаў Мікалай Уладзіміравіч, працуючы на трактары МТЗ-82 у аграгасце з сямейкай СПУ-4 адзінаццаць дзён на сямейкай зерневых пры дзённай норме выпрацоўкі 19 гектараў засяваў па 26 гектараў, што складае 136,8 працэнта.

Каспераў Аляксандр Іванавіч, працуючы на трактары МТЗ-82 у аграгасце з сямейкай СПУ-4 штодня засяваў па 26 гектараў пры норме 19 гектараў, або выконваў яе на 136 працэнтаў.

Курзюў Мікалай Лявонавіч, працуючы на трактары МТЗ-80 у аграгасце з раскідвальнікам РОУ-6 штодня раскідваў па 102 тоны арганікі пры норме выпрацоўкі 70 тон. Выкананне яе складала 145,7 працэнта.

Ляпунаў Андрэй Віктаравіч, працуючы на трактары МТЗ-80 у аграгасце з плугам ПЛН-3-35 восем дзён на ворыве глебы, штодня ўзорваў па 6,5 гектара пры норме 4,1, або спраўляўся з ёю на 158,5 працэнта.

Прусакоў Леанід Іванавіч, працуючы на трактары МТЗ-80 у аграгасце з сямейкай СЗУ-3, 6 на сямейка кукурузы чатыры дні штодня засяваў па 9 гектараў пры норме 7,5, або выконваў яе на 120 працэнтаў.

Агееў Анатолий Іванавіч, працуючы на пагрузчыку "Карпаец" на пагрузцы арганікі штодня пагружаў па 260 тон пры норме 180. Выконваў яе на 144 працэнты.

Падрыхтаваў І. ЛАПО.

## На кантролі — добраўпарадкаванне

### Трэба менш засмечваць...

У мінулую пятніцу, у адзіны санітарны дзень, наш рэйд па добраўпарадкаванню пачаўся ад аддзела гарадской і камунальнай гаспадаркі, дзе работа ў той дзень пачалася з падкошвання травы па прылягаючай тэрыторыі. Напярэдадні вядучы спецыяліст аддзела даслаў у арганізацыі, на прадпрыемствы тэлефонаграмы з напамінкам аб адзіным санітарным дні. Адказныя за добраўпарадкаванне ў сваю чаргу паведамілі аб фронце работ на пятніцу і аб колькасці працуючых, што будучы за дзень ініцыявалі тут. Дарэчы, на КХП і ЛГЗ штодня па пяць чалавек заняты навадзеннем парадку на замацаваных тэрыторыях.

І вось мы ў дарозе. Трэба адзначыць, што дзе-нідзе санітарны дзень пачаўся ўжо і ў 14 гадзін. Але большасць яшчэ збіраліся ўзяцца за справу. Для камбіната хлебапрадуктаў працавалі падрыхтоўкі — ПМК-9. Рабіўся ямачны рамонт. Увогуле тут сур'ёзна заняліся добраўпарадкаваннем. Выйшлі з цэхаў і рабочыя завода металавырабаў, займаліся справай, але рэйдавае ўсё роўна вымушана была скласці пратакол на адміністрацыйную камісію за намазольную вочы звалку па вуліцы Нікалаева (адказны за санітарны стан гэтай вуліцы М. І. Шасцяроў). Можна вяртацца на кожнай вуліцы вывесіць шыльды з прозвішчамі адказных і з іх нумарамі тэлефонаў? Вядома, як не быць тут звалцы, калі жыхары вуліцы Нікалаева не заклікалі з жылкаў нагасам дагаворы на абслугоўванне спецыяльнай.

Але параўнайце: дагавор вам абыйдзеца ў месяц па 28 рублёў на чалавека, а штраф куды больш важкі — ад 1 да 10 "мінімалак".

Райплемстанцыя была на нашым шляху, і зноў перад вачыма той жа малюнак: алея па-ранейшаму выглядае няўходжанай — дрэвы засталіся не падрэзанымі і не пабеленымі.

Варта адзначыць, што ў райспажывтаварыстве ўсё ў рэшце рэшт гандлёвым кропкам прыстойны выгляд: то тут, то там мяняюць свой выгляд фасады магазінаў.

Што хочацца сказаць зноў вяртаючыся да санітарнай культуры горада. Не так ужо засталася шмат у нас звалак. Знішчым і іх, калі кожны будзе сачыць за сабой. Так, не хапае пакуль кантэйнераў для смецця, але яны ўжо заказаны і вызначаны месцы для іх устаноўкі.

А ўвогуле, мабыць прыйдзе час, калі і санітарныя дні будуць у мінулым, і рэйдавым групам не будзе работы. Сапраўды: можна ж так і не ўбіраць, проста трэба менш засмечваць.

Члены рэйдавых груп: начальнік раённай інспекцыі па экалогіі М. М. КРАЎЧАНКА, загадчык аддзела гарадской і камунальнай гаспадаркі райвыканкама С. П. СЯРГЕЕЎ, вядучы спецыяліст гэтага аддзела М. В. МАМЧАНКА, памочнікі ўрача-гігієніста Н. М. САПСАЛЁВА і А. М. БЫКАВА, рэдактар раённага радыё В. КВАРЦЮК.

## Жывы агонь ніколі не згасне

У пачатку мая ў вобласці прайшло цікавае мерапрыемства. Упраўленне ўнутраных спраў аблвыканкама, абласны камітэт ГА БПСМ, камітэт па справах моладзі аблвыканкама і ўпраўленне культуры аблвыканкама арганізавалі і правялі агітацыйны прабег "Нам гэты свет завешчана зберагчы", прысвечаны 55-годдзю Вялікай Перамогі.

Удзельнікі агітпрабегу наведалі гарады нашай вобласці і зразумела ж, завіталі на Клімаўшчыну. На мяжы нашага раёна адбылася ўрачыстая сустрэча з удзельнікамі мерапрыемства. Гасцей сустракалі супрацоўнікі РАУС, школьнікі, члены раённага грамадскага аб'яднання БПСМ. Разам з хлебам і соллю ўдзельнікі агітацыйнага прабегу атрымалі запрашэнне прыняць удзел ва ўрачыстасцях, прысвечаных 55-годдзю Вялікай Перамогі, што ў гэты дзень праходзілі на Клімаўшчыне.

Госці прынялі ўдзел у мітыngu ля помніка загінуўшым героям вайны, паглядзелі ўрачысты канцэрт, які прайшоў у зале сельскагаспадарчага тэхнікума.

Н. ВОЛЬНЫ.

## Будзем разам!

Паважаныя чытачы!

Пачалася падпіска на "Родную ніву" на другое паўгоддзе 2000 года. Аформіць падпіску можна ў кожным аддзяленні паштовай сувязі.

**Кошт індывідуальнай падпіскі**

на адзін месяц — 324 рублі,  
на квартал — 972 рублі  
і на паўгоддзе — 1944 рублі.

**Кошт ведамаснай падпіскі**

на месяц — 410 рублёў,  
на квартал — 1230 рублёў  
і на паўгоддзе — 2460 рублёў.

Заставайцеся з "Роднай нівай"!

## Інфармацыя

аб пасадцы бульбы ў калгасах і саўгасах раёна

(Згодна даных раённага аддзела статыстыкі па стану на 22 мая г. г.)

Назва гаспадарак	план	пасяяна (га)	у % да плана
<b>Калгасы:</b>			
"Сасноўка"	50	22	44
"Новае жыццё"	25	11	44
"Рабочы"	—	—	—
"Галіцкі"	—	—	—
"Чырвоны сцяг"	—	—	—
"Герой працы"	—	—	—
імя Янкі Купалы	—	—	—
<b>Саўгасы:</b>			
"Раднянская"	130	50	38
"Ціманава"	100	100	100
"Высокаўскі"	50	20	40
"Мілаславіцкі"	50	20	40
Падсоб.гасп.ЛГЗ	20	20	100
"Звянчацкі"	5	5	100
"Асмолавічы"	5	5	100
"Малышкавічы"	5	4	80
Сельгастэхнікум	3	—	—
"Макеевічы"	—	—	—
Птушкафабрыка	—	—	—
<b>Усяго па раёну:</b>	<b>443</b>	<b>247</b>	<b>56</b>

## Трымаюць марку

Клімавіцкія бытавікі, нягледзячы на склаўшыся ў сферы бытавога абслугоўвання цяжкасці, стараючы ўтрымліваць свае пазіцыі. Аб'ём бытавых паслуг за чатыры месяцы ў супаставімых цэнах выкананы на 109%. Аказана паслуг на 7517,6 тыс. руб.

Імкнучца забяспечыць поспех у сваіх падраздзяленнях усе спецыялісты. У камбінаце бытавога абслугоўвання ў ліку лепшых нам назвалі работнікаў пральні, якія з месяца ў месяц выконваюць планавыя заданні, працуючы прыбытковы. Гэта прыёмшчыца Людміла Васільеўна Мятлева, апэратары Тамара Рыгораўна Трушкіна, Алена Сямёнаўна Кучук.

Робіцца стаўка на тое, каб у некаторых вёсках аднавіць работу комплексных прыёмных пунктаў. Адно з іх — у Лобжы — прымае ўжо заказы ад вясцоўцаў. Працуе там Любоў Агеева.

Р. СЯРГЕЕНКА.



Сто дарог — адна твая

# З любоўю і пашанай да роднай зямлі

## 1. ПРЭЛЮДЫЯ

Наша падарожжа працягвалася некалькі гадзін. Мой спадарожнік Мікалай Міхайлавіч Жыгалка — намеснік дырэктара сельскагаспадарчага тэхнікума па вучэбнай рабоце. Ён зазначае:

— Спачатку трэба зайсці на

аддзяленне, гэта паслужыла таму, што тэхнікум пачаў называцца заатэхнічным. У 1944 годзе створана яшчэ адно аддзяленне — ветэрынарнае, а ў 1979 — моднае аддзяленне механізацыі сельскай гаспадаркі.

Прадумана і сістэма навучання без адрыву ад вытворчасці. За-

гэта кармавая лабараторыя, малочная і пункт штучнага асемінавання.

## 4. ТЭОРЫЯ Ў САДРУЖНАСЦІ З ПРАКТЫКАЙ

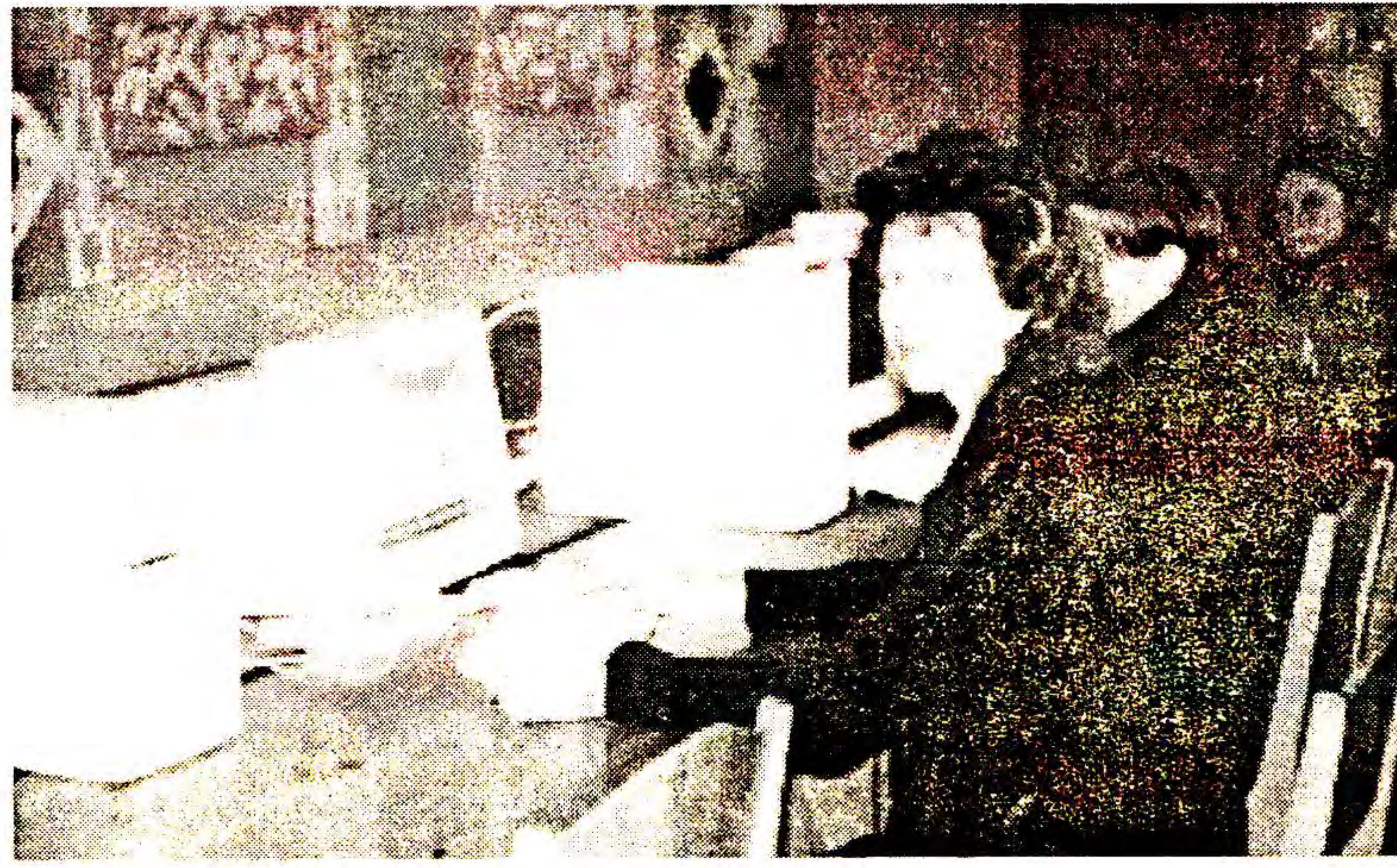
Кажуць, тэорыя нярэдка ўзнікае з практыкі. Тэарэтычнае навучанне ў тэхнікуме ўмела спалучаецца з прыдбаннем практычных на-

ных навук, прарэктар па ФПК ВГАВМ, М. У. Дражын — старшыня Магілёўскага аблвыканкома, В. А. Іваноў — старшыня калгаса "Рассвет" імя К. П. Арлоўскага і многія іншыя.

За дасягнутыя поспехі ў падрыхтоўцы спецыялістаў тэхнікум неаднаразова быў узнагароджаны



На здымку: выкладчык ветэрынарных дысцыплін Уладзімір Фёдаравіч Селіцкі з групай будучых спецыялістаў сельскай гаспадаркі.



На здымку: у час заняткаў у камп'ютэрным класе. На пярэднім плане выкладчык Эма Віктараўна Бяляцкая.

АБК — так называюць грамадска-бытавы корпус — тут да васых паслуг цудоўная і багатая бібліятэка, дзе кожны дзень бываюць сотні наведвальнікаў. Фонд бібліятэкі 55,8 тысячы экзэмпляраў мастацкай і вучэбнай літаратуры. Навучэнцы тэхнікума — народ няўрымслівы: амаль кожнаму хочацца спасцігнуць многія таямніцы навукі. Бо толькі ў студэнцкія гады маецца магчымасць паглыбіць свае веды, набытыя яшчэ ў школе, набыць пэўную прафесію.

Вучэбная база навучальнай установы даволі ўнушальная. Асабліва з густам абсталяваныя кабінеты рускай мовы і сусветнай літаратуры, а таксама педагагічны, камп'ютэрны клас; маюцца і добра абсталяваныя лабараторыі: анатоміі і фізіялогіі хатняй жывёлы, ветэрынарна-санітарнай экспертызы і тэхналогіі перапрацоўкі прадукцыі жывёлагадоўлі.

Уражваюць музей: анатамічны і паталага-анатамічны. Нельга не парадавацца за студэнтаў, наведваюшы выставу тэхнічнай творчасці. Праўда, тут ёсць і дасканалыя работы выкладчыкаў, лабарантаў.

І асаблівы гонар усяго педагагічнага калектыву сельгастэхнікума — музей гісторыі гэтай навучальнай установы.

## 2. СТАРОНКІ ГІСТОРЫІ

Калі набліжаешся да Клімавіч, то насупраць раённай бальніцы, будынак якой бачны здалёк, у бярозавым гаі размясціліся вучэбныя корпусы адной са старэйшых навучальных устаноў Беларусі — сельскагаспадарчага тэхнікума, які быў створаны на падставе Пастановы № 344 Народнага камісарыята па земляробству БССР ад 5 мая 1931 года як пчаларны. А матэрыяльнай базай з'явілася фабрычна-заводскае вучылішча з дарэвалюцыйнай гісторыяй. У 1935 годзе было адкрыта заатэхнічнае

вочная форма дзейнічае з 1949 года.

Значны ўклад у станаўленне і развіццё тэхнікума ўнеслі яго дырэктары М. І. Лукомскі, П. Я. Кашпар, М. І. Эрдман, Д. Х. Давыдзенка, Ф. К. Матарыкін, П. Ф. Болдасаў, В. Ф. Свістуноў, А. Ф. Ходус. Цяпер тут працуе дырэктарам даволі аўтарытэтны і прынцыповы чалавек, дэпутат абласнога Савета Я. А. Барысевіч.

## 3. ДЛЯ НАБЫЦЦА ТРЫВАЛЫХ ВЕДАЎ ПАТРЭБНА ДОБРАЯ МАТЭРЫЯЛЬНАЯ БАЗА

У Клімавіцкі сельскагаспадарчы тэхнікум усё часцей паступаюць юнакі і дзяўчаты, якія выраслі не ў вёсцы, а ў раённым цэнтры. Некаторыя з іх амаль ніколі не займаліся вырошчваннем хатняй жывёлы. Таму ў тэхнікуме створаны неабходныя ўмовы для падрыхтоўкі высокакваліфікаваных спецыялістаў. Тры корпусы маюць 18 кабінетаў, 32 лабараторыі, добра абсталявана вучэбна-ветэрынарная клініка, ёсць вучэбна-вытворчыя фермы буйной рагатай жывёлы і свіней, на іншых фермах трымаюць коней і авечак, на пасецы вядзецца догляд за пчоламі, дзейнічаюць вучэбныя майстэрні і механічны двор, побач склад гаруча-змазачных матэрыялаў, аўтатрактарадром.

Пастаянна функцыяніруе камп'ютэрны клас.

Вучэбная гаспадарцы заўсёды надаецца належная увага. Тут налічваецца 650 гектараў зямлі, у тым ліку 511 — пашы, на малочна-таварнай ферме маецца 25 кароў, яшчэ побач 78 цялят, 90 свіней, дзесятак авечак, некалькі коз.

— Плануецца ферма па ўтрыманню дробнай жывёлы і птушкі, — працягвае гаворку М. М. Жыгалка. — Будзе па 2—4 галавы курэй кожнай пароды, гусей, качак, трусаў, а таксама некалькі авечак розных парод.

Намечана закончыць рэканструкцыю вучэбных класаў на ферме буйной рагатай жывёлы:

выкаў. Маецца багаты дыдактычны матэрыял. А вытворчая практыка праходзіць і ў вучэбнай гаспадарцы тэхнікума, і ў многіх гаспадарках вобласці.

Значную дапамогу ў паглыбленні ведаў аказваюць гурткі тэхнічнай творчасці, якія дзейнічаюць пры кожным кабінце і лабараторыі.

## 5. ЯК АДПАЧЫВАЮЦЬ СТУДЭНТЫ

Цяпер найбольш аўтарытэтнымі зрабіліся розныя аб'яднанні па інтарэсах, клубы выхаднога дня "Афродзіта", "Гаспадыня", вакальна-інструментальны ансамбль і духавы аркестр. Харавы калектыву навучэнцаў і выкладчыкаў мае званне народнага. Многія з навучэнцаў займаюцца зборам матэрыялаў для папаўнення экспазіцыі гісторыка-краязнаўчага музея, музея гісторыі тэхнікума, куткоў прыроды.

Для заняткаў спортам маюцца дзве спартыўныя залы, спецыялізаваная зала барацьбы, стадыён, стралковы цір.

Створаны электронны каталог АІБС "Марс" для атрымання базы даных з Беларускай сельскагаспадарчай бібліятэкі.

## 6. ВЫПУСКНІКІ ТЭХНІКУМА

За 69 гадоў работы тэхнікум закончылі 18960 чалавек. Выпускнікі гэтай навучальнай установы працуюць практычна ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі. Многія з іх займаюць высокія дзяржаўныя пасады, вядуць навуковую работу, узначальваюць калгасы і саўгасы, комплексныя брыгады і фермы, працуюць галоўнымі спецыялістамі гаспадарак.

Сярод іх М. А. Кавалёў — доктар ветэрынарных навук, акадэмік аграрных навук Рэспублікі Беларусь, А. С. Шашэнька — доктар ветэрынарных навук, прафесар ВГАВМ, І. М. Ігнаценка — доктар гістарычных навук, прафесар БДУ, С. А. Жарыкаў — доктар сельскагаспадарчых навук, былы дырэктар БелНІІЖ, М. Ф. Дзятлаў — кандыдат ветэрынар-

ны Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета Беларускай ССР.

У тэхнікуме зараз займаюцца навучэнцы з Брэсцкай, Віцебскай, Гомельскай, Магілёўскай і Мінскай абласцей Беларусі, ёсць прадстаўнікі з Казахстана, Расіі, Украіны.

Моладзь адчувае пульс часу. Зямля спрадвек была карміцельскай гарадоў і вёсак. Многія юнакі і дзяўчаты разумеюць, што без адчувальных зрухаў у сельскай гаспадарцы нельга палепшыць нашу жыццё. І яны зрабілі свой выбар — набываюць сельскагаспадарчую спецыяльнасць у Клімавіцкім сельгастэхнікуме.

Сёлета, як і ў мінулыя гады, дзверы тэхнікума будуць адчынены для тых, хто жадае набыць спецыяльнасць тэхніка-механіка, ветфельчара, заатэхніка.

На першы курс будзе прынята адпаведна — 50, 110 і 50 юнакоў і дзяўчат, якія скончылі базавую і сярэднюю школу. Для навучэнцаў, якія скончылі базавую школу, спатрэбіцца 2; 3; 3,5; 4; 4,5; 5 балаў. Пры гэтым удзільца раздзелны конкурс для тых, хто скончыў гарадскія і сельскія школы. Такім чынам, для маладых вясцоўцаў узрасце магчымасць набыць неабходную для сябе спецыяльнасць.

Асабліва сёлета прыёму ў тэхнікум — веды абітурыентаў будуць вызначацца па шасцібальнай сістэме: 2; 3; 3,5; 4; 4,5; 5 балаў. Пры гэтым удзільца раздзелны конкурс для тых, хто скончыў гарадскія і сельскія школы. Такім чынам, для маладых вясцоўцаў узрасце магчымасць набыць неабходную для сябе спецыяльнасць.

Як і ў папярэднія гады, прыём дакументаў будзе праводзіцца з 15 чэрвеня па 31 ліпеня. Уступныя экзамены — з 1 па 20 жніўня.

Калі ласка, прыходзьце ў Клімавіцкі сельскагаспадарчы тэхнікум!

## • Спадчына

## Зямля, дзе пачаўся мой лёс

(3 гісторыі паходжання назваў вёсак Клімавіцкага раёна)  
(Пачатак у №№ 29-35, 37-40)

### МУРАВЕЦ

Назва вёскі пайшла ад слова "мурава" — мяккая, нікая траўка. Сапраўды, вёска стаіць у прыгожым месцы, даволі нізкім. Тут быў панскі маёнтак. Сюды прыязджалі розныя паны. Яны вельмі любілі гуляць у карты, рассеўшыся наўпрост на траве-мураве. Адсюль і назва: спачатку Мурава, а потым Муравец. Запісала К. У. ЧАРНЯКОВА.

### МЫСЛЕЎШЧЫНА

Менавіта ў гэтым месцы заканчваліся ўладанні графа Мяшчэрскага і заканчваліся яны кокусам, у форме мыса. Сяляне з мястэчка Судзілы выкупілі ў графа гэты кавалачак зямлі — мысок — і пасяліліся на ёй. Адсюль і пайшла назва Мыслеўцы, Мыслеўшчына. Запісала Т. У. БУЛАХАВА.

### НОВЫ ДЗЕДЗІН

#### Як узнікла вёска?

Вёска Новы Дзедзін знаходзіцца на граніцы са Смаленскай вобласцю. Тут зачароўвае ўсё: і тонкія беластвольныя бярозкі, і малявыя сосны, і ціхая рэчка Асцёр, і празрыстыя крыніцы. Вусна ад пакалення да пакалення перадаецца легенда, што вёска Новы Дзедзін калісьці называлася Міхайлаўка. Яна была маленькая, усяго 10—15 двароў. Але невядома па якіх прычынах згарэла. Некаторыя сем'і пераехалі жыць да сваіх родзічаў у другія вёскі, а апошнія сталі будаваць свае хаткі на новым месцы. Сюды пераехалі жыць і некалькі "зем'яў з вёскі Стары Дзедзін. Так з'явілася вёска, якая стала называцца Новым Дзедзінам. На месцы Міхайлаўкі і зараз захаваўся яе сляды — могілнік, прызнакі сажалак, камяні з падмуркаў хат. А ўрочышча, дзе была вёска, называецца Міхайлаўка.

Быў час, калі Расія ваявала з Турцыяй. Значная частка Малдавіі — Бесарабія — увайшла ў склад Расіі. У гэтай вайне ўдзельнічаў зяць новадзедзінскага пана палкоўнік Бакуновіч. Пасля сыходу ў адстаўку ён прыехаў жыць у Новы Дзедзін, прывёз з сабою трох палонных малдаван і двух туркаў. У Бакуновіча яны былі батракамі. Займеўшы свае сем'і, сталі жыць тут. Па іх нацыянальнасці пайшлі прозвішчы Туркоў і Малдаванаў. Яны і зараз ёсць у вёсцы. Пасля смерці пахавалі палкоўніка на сялянскіх могілках. Быў пастаўлены помнік, які захаваўся да 1905 года.

#### Пад панскай уладай

Малаўнічае месца ў Новым Дзедзіне. Ёсць шмат крыніц. Асабліва цікавая гісторыя Бяздомнай крыніцы, якая знаходзіцца ў паўкіламетры ад вёскі. Мясцовыя жыхары і жыхары навакольных вёсак ведаюць яе здаўн. Глыбіня тут даходзіць да 3—4 метраў, калісьці была абгароджана драўляным зрубам. Са старажытных часоў гэтай крыніцы прыпісвалася цудадзейная сіла, што вада яе доўга не псуецца, мае лячэбныя ўласцівасці. Веруючы зрабілі яе месцам пакланення. Кожны год сюды 14 жніўня з Клімавіч і навакольных вёсак прыходзіла многа сялян, каб памыцца крынічнай вадой, браці яе і дамоў.

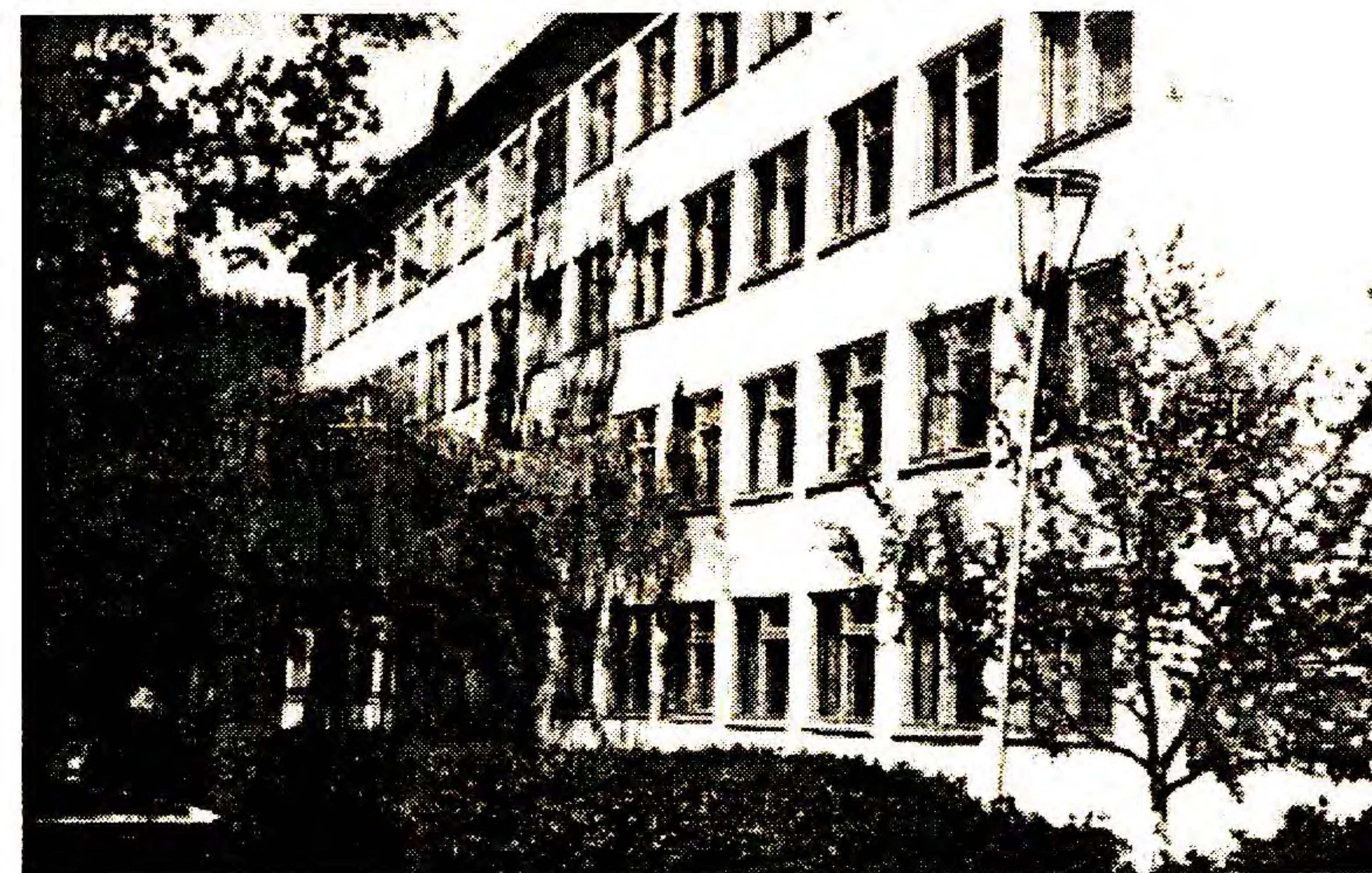
Сяляне жылі бедна. Хаты іх былі малыя, убогія. Вокны затыкаліся жмутамі ануч, памышканне асвятлялася лучынай. Каля сцен стаялі зробленыя з дошак лаўкі, а ў вуглу — ступа і жорны.

Першая школа была адкрыта ў вёсцы ў 1913 годзе. Працаваў у ёй малады настаўнік Іван Фёдаравіч Саковіч, сын сяляніна-бедняка з вёскі Віжагі Смаленскай вобласці.

Зямля сялянская была малаўрадлівая, пясчаная. Лепшыя участкі яе знаходзіліся ў пана Алёнскага. Людзі часта галадалі. Паступова яны адмаўляліся апрацоўваць зямлю пана. А летам 1905 года, калі Алёнскі ехаў у Клімавічы, у лесе ля вёскі Бухоўка, яго забілі.  
(Працяг будзе).

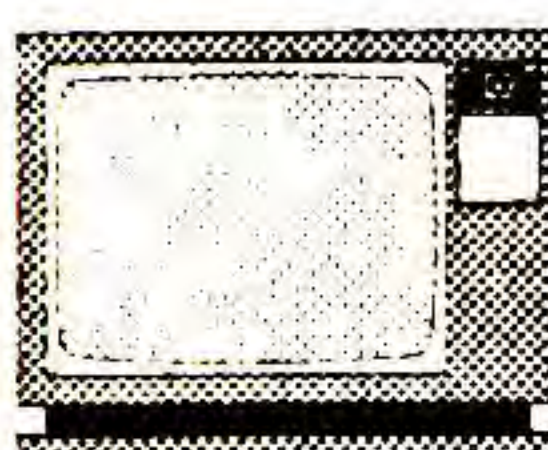


На здымку: выкладчык сельгастэхнікума Анатолий Васильевич Цюликаў праводзіць урок на аддзяленні механізацыі.



На здымку: вучэбны корпус № 2 сельгастэхнікума. Фота В. АСМАЛОЎСКАГА.





# Программа телевидения

## Понедельник, 29 мая

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.30 Новости.  
8.15 Репортаж.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 «Сегодня с вами...»  
9.50 Здоровье.  
10.15 Мультфильмы.  
10.42 Теленавигатор.  
11.15 «Все мои дети». Теле-серия.  
12.00 «Судьба человека». Водитель-дальнобойщик Сергей Шатерник.  
12.30 Музыкальный салон.  
14.25 «Студенческая весна-2000».  
15.10 «Алиса в Стране чудес».  
15.40 Док. экр. «Дорога к Пушкину». 3-я серия.  
16.05 Памяти режиссера Натальи Артемьевич.  
16.35 Авто-парк.  
16.45 Премьера песни.  
17.10 Минский тракторный завод: история и современность.  
17.30 Греко-римская борьба.  
18.10 «Тайны женского характера».  
18.40 МСН.  
19.20 Политические диалоги.  
19.55 «Все мои дети». Теле-серия.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 «Одиссея команды Кухто».  
22.25 «Девушка на мосту». Худ. фильм (Франция).  
23.55 Третий тайм.  
0.35 Криминальная хроника.  
0.40 «Неизвестный Наполеон». Видеофильм.

### ОПТ

13.30 Программа «Вместе».  
14.00, 17.00, 23.35 Новости.  
14.15 Что да как.  
14.35 Звездный час.  
15.00 ...До шестнадцати и старше.  
15.35 «Хожение по мукам». 10-я серия.  
17.30 Банка комиксов.  
18.00 Как это было. Подвиг на таджикской границе. 1993 год.  
18.45 «Нежный яд». Сериял.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 «Секретные материалы».  
21.55 Взгляд.  
22.35 Сериял «Майк Хаммер: Чужой монастырь».  
23.50 «Паранормальные явления».

### РОССИЯ

15.40 Мультфильмы.  
16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
16.30 «Башня».  
16.55 Праздничный концерт, посвященный Дню пограничника.  
18.25 «Вино-шоу-кур».  
19.40 «Дикий ангел».  
20.40 «Остров фантазий» (США).  
21.30 «Грязные танцы».  
22.30 Памяти Ивана Шмелева.  
23.25 «Футбол+ТВ».  
0.15 «Дежурная часть».

### НТВ

5.00 Сегодня утром.  
7.55 Независимое расследование.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 Вечер в «Итогах».  
12.45 Куклы.  
13.25 «Каменская. Игра на чужом поле». Фильм 2-й. Часть 2-я.  
14.25 «Один день».  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 Футбольный клуб.  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.  
19.40 Омар Шариф и Джейн Сеймур в сериил «Воспоминания о полуночи».  
19.55 Совершенно секретно.  
21.45 Сериял «Месть без предела».  
22.45 Сегоднячко.  
23.25 Сегодня в полночь.  
23.50 «Антропология».

### КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Пикассо и танец». Гранд-опера (Париж).  
13.10 Мультфильм.  
13.45 «В гостях у гномов». Мультфильм.  
14.00 Поэтический театр Михаила Козакова. Борис Пастернак.  
14.30 «С потолка».  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.35 Произведения И.Брамса и А.Брукнера.  
16.05 Шалом.

### МОГИЛЕВ-1 на БТ

13.10 Пунктур.  
13.50 «Скарбы». «Быхаў-шчына, памятная мясціны».  
14.05 Мультфильмы.

### МОГИЛЕВ-1

6.30, 7.10 «Ранехонько!»  
7.00 «Астро-дайджест».  
8.05 «Искушение».  
8.55 «Мир дикой природы». Док. сериал.  
9.25 «Космический джем». Комедия.  
16.30 «Сыщики-любители экстра-класса». Теле-сериал.  
17.25 «Школа проводников». Док.сериал.  
17.55, 20.00 Праздник в Вашем доме.  
19.00 Тяжелый день.  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Сергей Иванович уходит на пенсию». Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 «Могилевская музыкальная весна 2000».

## Вторник, 30 мая

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.30 Новости.  
8.10 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.15 «Баллада о доблестном рыцаре Айвенго». Худ. фильм.  
10.45 Мультфильм.  
11.15 «Все мои дети». Теле-серия.  
12.00 «Одиссея команды Кухто». Телеигра.  
12.30 Третий тайм.  
12.45 Док. экр. «Письма о добром и прекрасном». Фильм 1-й.  
14.13 Турбоектив.  
14.33 Бездельник.  
15.15 «Дорога к Пушкину». 4-я серия.  
15.40 Телеочерк.  
16.00 Сельчане.  
16.25 «А музыка звучит...»  
17.10 Хоккейная лига.  
17.30 МСН.  
17.45 Док.сериал «Исторические расследования».  
18.25 «Москва — Минск».  
19.15 Ток-шоу «Будни».  
20.00 «Все мои дети». Теле-серия.  
20.45 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 Худ. фильм «Степан Сергеевич». 1-я серия.  
22.00 Музыка без границ.  
23.40 Криминальная хроника.  
23.45 «Неизвестный Наполеон». Видеофильм.

### ОПТ

13.30 Программа «Вместе».  
14.00, 17.00, 23.15 Новости.  
14.15 Возможно все!  
14.40 Царь горы.  
15.10 ...До шестнадцати и старше.  
15.45 «Хожение по мукам». 11-я серия.  
17.30 Планета КВН.  
18.00 Жди меня.  
18.45 «Нежный яд». Сериял.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Боевик «В последнюю очередь».  
22.40 «Кремль, 9». «Покушение».  
23.30 Фантастический боевик «Ангар 18».

### РОССИЯ

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 «Дежурная часть».  
8.40 «Арена — спорт».  
9.15 «Цыганка».  
10.10 «Санта-Барбара».  
11.00 Телепуз.  
11.25 Москва — Минск.  
15.45 Мультфильмы.  
16.30 «Башня».  
18.25 Сиреневый туман.  
17.25 Премьера комедийного телесериала «Монахи в бегах».  
18.25 «Устами младенца».  
19.40 «Дикий ангел».  
20.35 «Остров фантазий» (США).  
21.30 «Грязные танцы».  
22.30 Криминальная драма «Побег из Шоушенка».  
0.55 «Дежурная часть».

### НТВ

5.00 Сегодня утром.  
7.55 Совершенно секретно.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 Худ. фильм «Ошибки юности».  
13.30 Сериял «Месть без предела».  
14.25 «Чистосердечное признание».  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.  
19.00 Сериял «Воспоминания о полуночи».  
19.55 «Глас народа».  
21.45 «Месть без предела».  
22.45 Сегоднячко.  
23.25 Сегодня в полночь.  
23.50 «Антропология».

### КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Битва на Неретве». Худ. фильм.  
13.00 «Возвращение к себе». В.Васнецов. Часть 1-я.  
13.45 «Дюймовочка». Мультфильм.  
14.15 «Вокзал мечты».  
14.40 Телеэнциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.35 Экспедиция «Чиж».  
16.05 Ортодокс.

### МОГИЛЕВ-1 на БТ

13.10 Тяжелый день.  
13.30 Мультфильм.

### МОГИЛЕВ-1

6.30, 7.10 «Ранехонько!»  
7.00 «Навыны ранцы».  
8.05 «Искушение».  
8.55 «Мир дикой природы». Док. сериал.  
9.25 «Сергей Иванович уходит на пенсию». Худ. фильм.  
16.30 «Сыщики-любители экстра-класса». Сериал.  
17.25 «Терра икс». Док.сериал.  
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».  
19.00 Бобруйский вариант.  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Только ты». Телесериал.  
21.35 Астро-дайджест.  
21.40 «Стеклопанное сердце». Драма.

## Среда, 31 мая

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.15 Новости.  
8.15 «Сегодня с вами...»  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 Мультфильмы.  
9.40 Компьютерный полигон.  
10.00 Око.  
10.20 Столичный хит.  
11.15 «Все мои дети». Теле-серия.  
12.00 Ток-шоу «Будни».  
12.45 «Снился мне сад». Киноочерк.  
13.15 Видимо-невидимо.  
15.10 «Таинственный мир Алекс Мак-2».  
15.35 «5 x 5».  
16.05 ТВ — школе.  
16.30 «А музыка звучит...»  
17.10 Док. экр. «Городок над Горынью».  
17.30 «Макаенка, 9».  
18.00 Док.сериал «Исторические расследования».  
18.40 МСН.  
19.15 Потеря «Толока».  
19.25 «Наши песни».  
19.55 «Все мои дети». Теле-серия.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.48 «Степан Сергеевич». Худ. фильм. 2-я серия.  
22.55 Королевская охота.  
23.25 Футбол. Чемпионат РБ «Гомель» — «Ведрич-97» (Речица). 2-й тайм.  
0.25 Криминальная хроника.

### ОПТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости.  
8.15 «Нежный яд». Сериял.  
9.15 Пока все дома.  
9.50 Жди меня.  
10.30 «Новые приключения Синдбада».  
13.30 Программа «Вместе».  
14.15 Классная компания.  
14.35 Зов джунглей.  
15.05 ...До шестнадцати и старше.  
15.40 «Хожение по мукам». 12-я серия.  
17.30 Маски-шоу.  
17.55 Футбол. Товарищеский матч. Сборная России — сборная Словакии. В перерыве:  
18.50 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Комедия «Достопочтенный джентльмен».  
23.00 «Цивилизация».  
23.50 Мистический триллер «Человек из кошмара».

### РОССИЯ

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 «Дежурная часть».  
8.40 «Арена — спорт».  
9.20 «Цыганка».  
10.10 «Санта-Барбара».  
15.40 Мультфильмы.  
16.30 «Башня».  
16.55 «Круглая дата». Леонид Кулагин.  
17.25 «Монахи в бегах» (Италия).  
18.25 «Сам себе режиссер».  
19.40 «Дикий ангел».  
20.35 «Остров фантазий» (США).  
21.30 «Грязные танцы».  
22.30 «Мужчина и женщина». Александр Маринина.  
23.15 «Кино + ТВ».  
0.15 «Кинескоп».  
1.10 «Дежурная часть».

### НТВ

5.00 Сегодня утром.  
7.55 «Глас народа».  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.35 В нашу гавань заходили корабли.  
12.35 Мультфильм.  
12.40 «Среда».  
13.30 «Месть без предела» (США).  
14.25 «Итого».  
14.45 Мультфильм.  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.  
19.00 «Воспоминания о полуночи».  
19.55 Суд идет.  
21.45 «Месть без предела» (США).  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 Сегодня в полночь.  
23.45 «Антропология».

### КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «Битва на Неретве». Худ. фильм.  
13.00 «Возвращение к себе».  
13.45 «Дюймовочка». Мультфильм.  
14.15 «Вокзал мечты».  
14.40 Телеэнциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.35 Экспедиция «Чиж».  
16.05 Ортодокс.

### МОГИЛЕВ-1 на БТ

14.25 Бобруйский вариант.  
14.45 Мультфильм.

### МОГИЛЕВ-1

6.30, 7.10 «Ранехонько!»  
7.00 «Навыны ранцы».  
8.05 «Искушение».  
8.50 «Мир дикой природы». Док. сериал.  
9.20 «Стеклопанное сердце». Драма.  
16.30 «Сыщики-любители экстра-класса». Теле-сериал.  
17.25 «Мир скорости». Теле-журнал.  
17.55, 20.00 «Праздник в Вашем доме».  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Только ты». Телесериал.  
21.35 Астро-дайджест.  
21.40 Спорт планеты.

## Четверг, 1 июня

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.20 Новости.  
8.10 Мультфильм.  
8.20 Док. экр. «Раста, мальчик, раста».  
8.45 «В добрый путь!»  
8.53 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс базовой школы.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 Королевская охота.  
9.55 Ток-шоу «Это — XXI».  
10.40 Мультфильм.  
11.15 «Все мои дети». Теле-серия.  
12.00 «Наши песни».  
12.30 Док. экр. «Письма о добром и прекрасном».  
13.12 «Красные башмачки». Фильм-сказка.  
14.30 Мультфильмы.  
15.10 «Таинственный мир Алекс Мак-2».  
15.35 «Дружат дети всей земли».  
16.15 Мультфильм.  
16.30 Телеочерк.  
17.10 Арсенал.  
17.35 Усадьба.  
18.00 «Сити». Молодежный сериал.  
18.40 МСН.  
19.15 Юмористическая программа.  
19.40 Телебарометр.  
19.55 «Все мои дети». Теле-серия.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 Худ. фильм «Он, она и дети».  
23.05 «Крок».  
23.20 Таиландский бокс. Сборная Беларуси — сборная стран Балтии.  
0.10 Криминальная хроника.

### ОПТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.10 Новости.  
8.15 Комедия «Жил-был на стройщик».  
9.35 «Серебряный шар».  
10.30 «Новые приключения Синдбада».  
13.30 Программа «Вместе».  
14.15 Семь бед — один ответ.  
14.35 Программа «100%».  
15.00 ...До шестнадцати и старше.  
15.35 «Хожение по мукам».  
13-я серия. Заключительная.  
17.30 «Каламбур».  
18.00 Процесс.  
18.45 «Нежный яд». Сериял.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Мелодрама «Женщина для всех».  
22.40 «Собрание заблуждений».  
23.25 Острокожный фильм «Где мои дети?»

### РОССИЯ

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 «Дежурная часть».  
7.45 Доброе утро, Россия.  
8.40 «Арена — спорт».  
9.20 «Цыганка».  
10.10 «Санта-Барбара».  
15.40 Мультфильмы.  
16.30 «Башня».  
16.55 Диалоги о рыбалке.  
17.25 «Монахи в бегах» (Италия).  
18.25 Клуб «Белый попугай».  
19.40 «Дикий ангел».  
20.35 «Остров фантазий» (США).  
21.30 «Грязные танцы».  
22.30 Наше дело. «Черная икра».  
23.30 Катрин Денев и Даниэль Дарье в детективе «Место преступления».  
1.05 «Дежурная часть».

### НТВ

5.00 Сегодня утром.  
7.55 Суд идет.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 Фильм-сказка «После дождика, в четверг...»  
13.30 «Месть без предела» (США).  
14.25 «Я и моя собака».  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 «Воспоминания о полуночи». Заключительная серия.  
19.50 «О, счастливицы!»  
20.35 Прессия — репортер.  
21.45 «Месть без предела» (США).  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 Сегодня в полночь.  
23.45 «Антропология».

### МОГИЛЕВ-1

17.00 Ток-шоу «Я сама». «Я начинала всё заново...».  
18.00, 20.00 «Праздник в Вашем доме».  
18.50 Мультфильм.  
19.00 «Откровенно...»  
19.20 Телемагазин.  
19.30 День области.  
20.45 «Только ты». Теле-сериал.  
21.30 Астро-дайджест.  
21.35 «Дети Дон Кихота». Комедия.  
22.50 «Высокие технологии в охоте за сокровищами». Док. сериал.

## Пятница, 2 июня

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.20 Новости.  
8.15 Док. экр. «Магистраль».  
8.35 Потребительская корзина.  
8.53 Выпускной экзамен по математике за курс средней школы.  
9.12 «Железная принцесса». Худ. фильм.  
10.15 Мультфильм.  
11.10 «Все мои дети». Теле-серия.  
11.55 Юмористическая программа.  
12.20 Сделано в Беларуси.  
12.35 Усадьба.  
13.15 «Свадьба старшего брата». Худ. фильм.  
15.10 «Таинственный мир Алекс Мак-2».  
15.35 Мультфильм.  
15.45 Регион.  
16.10 «Риск-версия».  
17.15 «Славянские театральные встречи».  
18.00 «Сити». Молодежный сериал.  
18.40 МСН.  
19.15 Док. сериал «Автопортреты».  
19.50 «Все мои дети». Теле-серия.  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 Мелодрама «Клянусь водами Ганга» (Индия).  
23.55 Бездельник.  
0.30 Криминальная хроника.

### ОПТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.  
8.15 «Нежный яд». Сериял.  
9.15 «Каламбур».  
9.45 Процесс.  
10.30 Сериял «Новые приключения Синдбада».  
13.30 Программа «Вместе».  
14.15 Один дома.  
14.30 Мультгазета.  
15.15 Приключенческая комедия «Призрак «Черная борода»».  
17.30 Джентльмен-шоу.  
18.00 Док. детектив. «Конторный выстрел на меже». Дело 1997 года.  
18.30 Вкусные истории.  
18.45 Поле чудес.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
20.45 Коломбо. «Идеальное преступление».  
22.50 «Максидром - 2000». Часть 2-я.  
0.35 Купцовый фильм Дэни Бойла «На игле».

### РОССИЯ

7.00, 8.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
7.20 «Дежурная часть».  
7.45 Доброе утро, Россия.  
8.30 Тысяча и один день.  
8.50 «Арена — спорт».  
9.20 «Цыганка».  
10.10 «Санта-Барбара».  
15.30 Мультфильмы.  
16.35 Акуна матата.  
17.25 «Монахи в бегах» (Италия).  
18.25 «Городок».  
19.40 «Дикий ангел».  
20.30 Комедия «Клюква в сахаре».  
22.30 «Панорама».  
23.30 Жаклин Биссет и Натали Бей в фильме «Американская ночь».  
1.25 «Дежурная часть».

### НТВ

5.00 Сегодня утром.  
7.55 Путешествия натуралиста.  
8.30 Служба спасения.  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».  
11.30 Худ. фильм «Презумпция невиновности».  
13.30 «Месть без предела» (США).  
14.25 Без рецепта.  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.35 Впрок.  
16.45 «Она написала убийство».  
17.40 Криминал.  
18.40 Герой дня.  
19.00 «Жизнь под грифом «Секретно»». Фильм из цикла «Новейшая история».  
20.00 Независимое расследование.  
21.45 «Женский взгляд».  
22.20 Острокожный фильм «Кровные узы».

### КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 «О трех рыцарях». Худ. фильм.  
13.00 Дворцовые тайны.  
13.45 «Русалочка». Мультфильм.  
14.15 «Время музыки».  
14.40 Телеэнциклопедия.  
15.00 Новости.  
15.10 «Чародей. Страна великого дракона».  
15.45 «Беседы о русской культуре».

### МОГИЛЕВ-1 на БТ

14.25 «Откровенно...»  
14.45 Мультфильм.

### МОГИЛЕВ-1

6.30, 7.10 «Ранехонько!»  
7.00 «Навыны ранцы».  
8.05 «Искушение».  
8.55 «Мир дикой природы». Док. сериал.  
9.20 «Дети Дон Кихота». Комедия.  
16.30 «Из жизни женщин».  
17.00 «За гранью возможного». Теле-сериал.  
17.45 Мультфильм.  
18.00, 20.10 «Праздник в Вашем доме».  
19.20 Телемагазин.  
19.30 Пунктур.  
20.55 «Только ты». Сериял.  
21.45 Астро-дайджест.  
21.50 Рейтинг-фильм.

## Суббота, 3 июня

**БТ**  
7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.05 Сфера.  
8.25 Европа — общее наследие.  
8.30 Усадьба.  
9.00, 15.00, 19.00 Новости.  
9.25 Потребительская корзина.  
9.50 «Сегодня с вами...»  
9.50 «Все нормально, мама!»  
10.20 «Одиссея команды Кухто».  
10.50 Компьютерный полигон.  
11.10 Вершина мира.  
11.35 Столица.  
12.00 Сельчане.  
12.25 Док. фильм «Сморгонские хроники».  
13.05 «Тайны женского характера».  
13.15 Бон тон.  
14.05 МСН.  
14.20 Сделано в Беларуси.  
14.35 Познай себя.  
15.15 «Все мы родом из детства».  
16.10 Олимп.  
16.40 Ток-шоу «Будни».  
17.25 Дом кино.  
17.55 «Земляки».  
18.55 Из достоверных источников.  
19.35 КВН. 1/8 Евролиги.  
21.00 Панорама.  
21.45 «Христофор».  
22.05 Прикл. фильм «Лев Венеции» (Италия).  
23.35 Премьера песни.  
23.45 Волейбол. Чемпионат Европы. Женщины. Беларусь — Греция.  
0.20 Видимо-невидимо.

### ОПТ

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.  
7.10 Слово пастыря.  
7.25 «Все путешествия команды Кусто».  
8.15 «Ералаш».  
8.25 Играй, гармонь любимая!  
9.10 Смак.  
9.30 Ускоренная помощь.  
10.00 «С легким паром!»  
10.30 Утренняя почта.  
11.05 Худ. фильм «Дама с пугаем».  
13.00 В мире животных.  
13.45 История одного шедевра. Русский музей.  
14.10 «Горел».  
14.55 Седьмое чувство.  
15.35 «Эх, Семеновна»!  
16.15 Детектив-шоу.  
17.15 Песня года.  
17.55 «Женские истории».  
18.30 Боевик «Горячие головы».  
20.00 Программа С.Доренко.  
20.55 «Китайский городской».  
Сериал.  
21.50 Угадайка.  
22.35 Шон Коннери в фильме «Человек, который хотел стать царем».

### РОССИЯ

7.00 Мелодрама «Танцплощадка».  
8.30 Почта РТР.  
9.00 Доброе утро, страна.  
9.45 «Сто к одному».  
10.35 Сам себе режиссер.  
11.05 «Друзья». Комедийный сериал.  
11.35 «Золотой ключ».  
12.00



## Віншваем!

Марию Кирилловну  
СИМУЛЕНКО  
С 60-ЛЕТИЕМ!

Дорогая мамочка! В день твоего рождения не ищем мы особых слов, а просто от души желаем: здоровья, счастья и цветов, и жить все сто не унывая. Пусть дальше жизнь пройдет спокойно. Не зная горести и бед, и крепким будет пусть здоровье на много-много-много лет.

С уважением твои дети  
и внуки.

\* \* \*

Петра Трофимовича  
КУЧЕРЯВОВО  
С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

Дорогой наш человек! Не измерить простыми словами доброту твою, ласку твою. И в беде ты и в радости с нами щедро даришь заботу свою. Пусть приносит тебе только радость каждый будущий новый рассвет и уходит подальше усталость, счастья, мира тебе, долгих лет!

С уважением и любовью к тебе жена Галина, сын Дмитрий, дочь Жанна, внуки Илья и Вика.

\* \* \*

Марию Макаровну  
РОМАНЕНКО  
С 50-ЛЕТИЕМ!

Дорогая, милая наша мамочка! Пятьдесят — это жизни цветение! Пусть счастье длится целый век. Разве годы имеют значение, если молод душой человек! Желаем счастья и добра, здоровья, радости, тепла, удач, успехов, всяких благ, чтоб жизнь всегда была в делах. По пустякам пусть не болит душа, ведь жизнь чертовски хороша!

Дочери Ольга, Елена, зять Александр, внуки Виктор и Саша.

\* \* \*

Галину Егоровну  
МАЧЕХИНУ  
С ЮБИЛЕЕМ!

Дорогая наша именинница! Сердечно поздравляем тебя с Днем рождения! Желаем жизни без кручины, не волноваться без причины, всегда иметь веселый вид, не зная вовек, где что болит. Пусть радость в жизни согревает, здоровье пусть не покидает, пусть в доме будет мир и лад, а это — самый лучший клад.

Муж Василий, дочери Светлана и Татьяна, сыновья Григорий и Василий, семья Слободчук и Киселевых.

## Всем желающим отдохнуть в летнее время

31 мая 2000 года РК ОО БПСМ проводит ярмарку туристических путевок. Для школьников и студентов организуются туристические экскурсии. Обращаться за информацией в кабинет № 3 райисполкома с 10 до 18 часов или по тел. 2-38-93, 2-41-59.

## Продается

корова пяти отелов. Обращаться по тел. 2-87-15 или 2-36-47.

## Вянок дружбы

Не першы год існуюць сяброўскія адносіны паміж іспанскай правінцыяй Паіс Баска і Клімавіцкім раёнам.

Дабрачынная арганізацыя "Акобі", якая займаецца запрашэннем і арганізацыяй адпачынку дзяцей з нашага раёна на гасціннай іспанскай зямлі сумесна з фондам сацыяльнай абароны дзяцей, што знаходзіцца ў Мінску, плануе правесці чарговы выезд групы хлопчыкаў і дзяўчынак з Клімавіцкага раёна на адпачынак у Іспанію. Дваццаць шэсць вучняў гарадскіх і сельскіх школ Клімаўшчыны на працягу паўтара месяца будуць папраўляць сваё здароўе ў паўднёва-заходняй краіне. У складзе групы больш за палову тых хлопчыкаў і дзяўчынак, хто ўпершыню наведвае гасцінную Іспанію.

Не так даўно добраахвотнікі з "Акобі" наведвалі, наш раён. Сябры з Іспаніі прывезлі да нас гуманітарную дапамогу. Гэта інвалідныя каляскі, ложка для раённай бальніцы, а таксама лекі, цацкі, паштоўкі і падарункі для

## Дзякуй за дапамогу, іспанскія сябры



тых, хто ўжо мае сяброў у Іспаніі. За тых некалькі дзён, што правялі на Клімаўшчыне іспанскія добраахвотнікі сяброў асабліва ўразаіла наведванне Ціманаўскага прытулку для дзяцей-сірот і дзяцей з няудалых сем'яў. Бэн-хамін Эмальды, Хасэ Луіс Ардэрына, Манола Кастаньела і Мануэль Санмамэт завіталі ў прытулак з падарункамі. Яны прывезлі

пакраўджаным лёсам дзеткам адзенне, цацкі, садавіну.

Раённы аддзел адукацыі атрымаў у падарунак ад іспанцаў турыстычны аўтобус, на якім, дарэчы, і прыехалі да нас сябры-добраахвотнікі.

Пра бліжэйшыя планы на будучыню я пацікавіўся ў іспанскіх сяброў праз перакладчыцу Вольгу Іванаўну Гіль, якая працуе ў

фондзе сацыяльнай абароны дзяцей і кур'еры супрацоўніцтва "Акобі" з нашым раёнам. Адказвае кіраўнік групы, што прыехала ў Клімавічы Мануэль Санмамэт:

— Зараз мы спяшаемся вярнуцца ў Іспанію, каб усё добра падрыхтаваць да прыезду групы дзетак з нашага раёна. У мяне і маіх сяброў ёсць вялікае жаданне дапамагчы беларускім дзецям і іх сем'ям. Спадаемся на тое, што супрацоўніцтва будзе працягвацца.

У сваю чаргу хочацца выказаць шчырыя словы ўдзячнасці іспанскім сябрам за аказаную дапамогу, за разуменне нашых праблем. Да гэтых слоў далучаюцца і бацькі хлопчыкаў і дзяўчынак, якія здолелі наведваць гасцінную Іспанію, а таксама ўсе тыя, хто атрымаў падтрымку ад іспанскіх сяброў.

Н. МІНЧАНКА.

На здымку: прыемныя хвіліны сустрэчы. Іспанскія сябры разам з удзячнымі клімаўчанамі.

Фота В. АСМАЛОЎСКАГА.

## "Пра маці-вынівоху і храбрага мужа"

У Іванавай Слабадзе прайшло выязнае пасяджэнне камісіі па справах непаўналетніх.

Такая форма работы практыкуецца не першы год і, як паказвае жыццё, яна сябе апраўдвае. Бо суд людскі, на вачах у аднавяскоўцаў, як, напрыклад, калісь было ў Асмолавічах, часта аказваецца куды больш непажаданым для маці-зязюлі або бацькоў.

На гэты раз удзельнічалі ў выязным пасяджэнні не толькі члены камісіі, жыхары Іванавай Слабады, але і старшын праўлення калгаса "Чырвоны сцяг" Мікалай Школьнікаў, адказны за правядзенне веснавой сям'і загадчык аддзела арганізацыйна-кадравай работы райвыканкама Андрэй Курбанаў, начальнік ДРБУ-172 Уладзімір Левіт, сацыяльны педагог Жана Краўчанка і іншыя.

Разглядалася справа Кудзінавай Ніны. Яна мае чацвярых дзяцей: двое знаходзяцца ў Красавіцкай школе-інтэрнаце, двое — з ёй. Якая маці Кудзінава, можаце меркаваць самі: на сцэну ў сельскім клубе яна выйшла ўся ў сінках, прыняўшы

для храбрасці чагосьці саграваючага. Камісія, вывучыўшы ўсе абставіны, прыняла рашэнне змясціць маленькага сына Кудзінавай у Ціманаўскі прытулак. Там немаўляці будзе дагледжана як след. А кракідзілавы слёзы, што ліла яна прынарода, нікога з панталыку не збілі.

На пасяджэнні таксама ўбачылі яшчэ двух бесклапотных бацькоў — Еўдакію Закалінскую і Віктара Карсакова. Як ні імкнуліся яны пусціць пыл у вочы, што, маўляў, сваіх дзетак дужа любяць...

Сужыцель Кудзінавай, даведаўшыся, што дзіця забралі ў прытулак, з запалам прыгразіў:

— Ну, калі так — то чакайце яшчэ адно дзіцё, пятае праз дзевяць месяцаў. Жонцы ж вы нічога не зробіце!

Каментарыі, як кажуць, тут лішнія.

Выязнае пасяджэнне вёў старшыня камісіі па справах непаўналетніх, намеснік старшыні райвыканкама Іван Баршчоў.

М. ГЛУЗДОЎ.

## Служба 01 сообщат

## Летние каникулы

Как правило, с наступлением теплых дней обостряется обстановка с пожарами. И в первую очередь это связано с возникновением пожаров в лесах, на торфяниках, горением сухой травы. Нередко можно увидеть, как дети различных возрастов сжигают на полях, лугах траву, разводят костры в лесах, а проходящие мимо взрослые зачастую никак не реагируют на, казалось бы, безобидные шалости. А ведь порой из-за такой игры уничтожаются жилые дома, различные строения, лесные массивы и т. д. И вот тогда говорить, что это простые детские забавы, не приходится. А с наступлением летних каникул вероятность возникнове-

ния таких пожаров значительно увеличивается. Ведь у детей появляется масса свободного времени, многие из них поедут к дедушкам и бабушкам, другим родственникам. И от того, насколько ответственно отнесутся уважаемые взрослые к проблеме безопасности, во многом зависит то, насколько счастливо пройдут каникулы.

И чтобы не допустить трагедий, необходимо вести разъяснительную работу. Постоянно напоминать детям об опасности, которая таится в игре с огнем и пожароопасными предметами.

А. ЛУКУТИН,  
инспектор Госпожнадзора.

Апарат раённага выканаўчага камітэта і раённы Савет дэпутатаў выказваюць глыбокае спачуванне мастаку раённага цэнтру культуры ПЕТРАЧЭНКУ Сяргею Уладзіміравічу ў сувязі з напаткаўшым яго вялікім горам — смерцю БАЦЬКІ.

## Список неплательщиков квартплаты и коммунальных услуг

Адрес	Ф. И. О.	Сумма
п. Восточный, 8/2	Журавлев Б. Е.	5016
ул. Герцена, 26/206	Горошко Т. В.	6874
ул. Герцена, 27/5	Климова Г. В.	9849
ул. 50 лет СССР, 25/8	Савченко С. Д.	6183
ул. 50 лет СССР, 3/20	Климов В. Т.	5059
ул. 50 лет СССР, 8А/1	Старченко С. Л.	9524
ул. 50 лет СССР, 8А/40	Рыбалов М. Ф.	6492
ул. 50 лет СССР, 12/3	Гомолко Н. В.	8128
ул. 50 лет СССР, 12/62	Кишкурная Л. В.	6643
п. 50 лет СССР, 2/1	Боженков В. И.	9627
ул. Витебская, 9/2	Скачкова С. В.	6046
ул. Витебская, 22	Листопадов И. П.	11948
ул. Витебская, 26	Баханов В. Н.	11638
ул. Интернациональная, 20А/6	Левченко В. В.	9007
ул. Коммунистическая, 17/77	Володина В. М.	7306
ул. Коммунистическая, 15/40	Данилевич С. В.	8739
ул. Кирова, 6А/3	Самойлов В. И.	9923
ул. Кирова, 57/18	Слабодчикова Т. Л.	9788
ул. Ленина, 2Д/10	Глушаков И. С.	10614
ул. Ленина, 76/57	Арешков С. А.	8370
ул. Мирная, 5	Золотенко Н. М.	10604
ул. Мирная, 5/5	Кухарев В. И.	8653
ул. Мирная, 34	Тарасенко В. Я.	10029
ул. Советская, 34/5	Овчинникова В. В.	7941
ул. Советская, 49/8	Кожемякин И. Ф.	7257
ул. Северная, 16/2	Козлова О. В.	8271
ул. Северная, 18А/2	Напреенко И. А.	14802
п. Революционный, 5/106	Русская Е. И.	19249
п. Революционный, 5/310	Куропаткина В. П.	8408
п. Революционный, 5/515	Соловьев А. Н.	7730
п. Революционный, 6/46	Бабичева Т. Н.	6988
ул. Южная, 15	Корниенко М. В.	8943
д. Высокое, 1/2	Кудрявцев А. П.	10812
д. Барсуки, 1/2	Баранов А. М.	17661
д. Барсуки, 1/10	Конпелько Н. П.	17447
д. Барсуки, 4/18	Томашова Е. В.	8816
д. Барсуки, 10/10	Бендега С.	8761
д. Барсуки, 10/49	Кирилич Л. Д.	8256
ул. Строительная, 1/8	Шурпина Н. И.	8547
ул. Строительная, 1/2	Бобр Л. А.	7609

Климовичское ДП ЖЭУ ставит в известность квартиросъемщиков, имеющих задолженность по квартплате и коммунальным услугам о том, что Вы обязаны погасить имеющуюся задолженность до конца мая месяца. В противном случае ДП ЖЭУ будет вынуждено оформить нотариальные надписи в суд с возмещением затрат по оплате госпошлины с неплательщиков.

Администрация ДП ЖЭУ.

## Несуны не дрэмлюць

Раённы аддзел аховы правёў рэйды па аб'ектах аграпрамысловага комплексу ў перыяд з 1.05 па 15.05.2000 года аб парушэнні арт. 51 КоАП Рэспублікі Беларусь (дробныя крадзяжы).

Як выявілася, на жаль, несуны не дрэмлюць.

На хлебазаводзе адзін чалавек вынес 5 боханаў хлеба.

У племзаводзе "Ціманава" не працуючыя Курлыкоў Іван Уладзіміравіч і Сцяпанаў Іван Уладзіміравіч вынеслі 20 кілаграмаў бульбы, Красняцова Галіна Уладзіміраўна — 7 кілаграмаў буракоў, Салагуб Та-

мара Васільеўна 15 кілаграмаў.

У калгасе "Галіцы" 3 чалавекі прыхапілі 16,5 літра малака.

У вытворчым участку ЛГЗ "Міхалін" адзін чалавек прыхапіў 30 кілаграмаў брагі, не працуючыя Сцефаненка Аляксандр Васільевіч паквапіў на 20 кілаграмаў брагі, Грышкін Іван Пятровіч — на 40 кілаграмаў.

Не адстаў ад іх і Судзілоўскі Андрэй Уладзіміравіч. Ён таксама пажывіўся 40 кілаграмамі брагі.

## Галоўны рэдактар Мікола МІНЧАНКА

"РОДНАЯ НІВА". Заснавальнікі: Клімавіцкі раённы выканаўчы камітэт, Клімавіцкі раённы Савет дэпутатаў, працоўны калектыў рэдакцыі.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах 2 разы на тыдзень — па серадах і суботах.

Кошт 1 экзэмпляра газеты — 32 рублі.

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 213600 г. Клімавічы, пл. 50-годдзя Вялікага Кастрычніка, д. № 1.

ТЭЛЕФОНЫ: галоўнага рэдактара — 2-11-69, намесніка рэдактара і загадчыка аддзела савецкага будаўніцтва — 2-11-60, адказнага сакратара — 2-12-63, аддзела сацыяльных праблем і інфармацыі, рэдактара аддзела па рэкламе і аб'явах — 2-12-65, аддзела эканомікі і бухгалтэрыі — 2-12-64, аддзела радыёінфармацыі — 2-31-58, прыемнай рэдакцыі — 2-11-69, мясцовай друкарні — 2-31-55.

Рэдакцыя газеты мае права публікаваць артыкулы і іншыя матэрыялы ў парадку іх абмеркавання, не падзяляючы пры гэтым думкі, погляды і меркаванні таго ці іншага аўтара.

За змест аб'яў і іншых рэкламных матэрыялаў рэдакцыя не адказвае. Усе даведкі — у рэкламадзюцаў.

Цэнтралізаваны выпуск газеты ажыццяўляе адказны выпускаючы Н. Абжыгалава.

Выдавец — аддзел па друку Магілёўскага аблвыканкама

Газета падпісана да друку ў 17.00 26. 5. 2000 г.

Газета надрукавана ў Магілёўскай абласной друкарні імя Я. М. Свядлова (вул. Першамайская, 70, тэл. 25-28-05). Аб'ём — адзін друкаваны аркуш.

Зак. 41. Тыраж 19 00 экз. Індэкс 64078. Пасведчанне аб рэгістрацыі перыядычнага выдання № 286.